



Брюксел, 19 декември 2016 г.  
(OR. en)

15668/16

**PUBLIC 88**  
**INF 210**

## БЕЛЕЖКА

---

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — ЮЛИ И АВГУСТ  
2016 г.

---

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през юли и август 2016 г.<sup>1 2</sup>

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на незаконодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

---

<sup>1</sup> С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

<sup>2</sup> При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

[Месечна справка за актовете на Съвета \(актове\) — Consilium](#)

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: [Документи и публикации — Consilium](#)

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета:

[Протоколи на Съвета — Consilium](#)

---

**ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ ЮЛИ И АВГУСТ 2016 г.**

**Писмени процедури, приключили на 1 юли 2016 г.**

**ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ**

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) 2016/1139 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 година за създаване на многогодишен план за запасите от треска, херинга и цаца в Балтийско море и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на Регламент (ЕО) № 2187/2005 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1098/2007 на Съвета ОВ L 191, 15.7.2016 г., стр. 1—15	15/16	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържали се: LV

**Изявление на Комисията**

**Относно член 9 — Регионализация**

При предлагането и приемането на делегирани актове в съответствие с разпоредбите относно регионализацията на този план Комисията ще спазва рамката, установена в основния регламент (по-специално член 18), а практиката, установена съгласно посочения основен регламент, за осъществяване на процеса на регионализация ще продължи да се прилага както от 2014 г. досега.

### Изявление на делегацията на Латвия

Като цяло Латвия подкрепя основната цел на регламента да се допринесе за осъществяването на целите на общата политика в областта на рибарството чрез постигане и поддържане на максимален устойчив добив за запасите от треска, херинга и цаца в Балтийско море. Латвия признава общото значение на разработването и прилагането на многогодишни планове за различните видове в рамките на общата политика в областта на рибарството.

Въпреки това Латвия счита, че многогодишният план за различни видове риба в Балтийско море следва да допринесе за осъществяването на целите на общата политика в областта на рибарството, което би гарантирало екологичната устойчивост на риболовните дейности в дългосрочен план и тяхното управление в съответствие с целите за постигане на икономически и социални ползи и ползи за заетостта, както и за осигуряване на продоволственото снабдяване.

Основните членове от предложението за регламент, според които възможностите за риболов могат да бъдат определени (членове 4 и 5 и приложения I и II), съдържат сложни кръстосани препратки, които се основават на две групи диапазони на смъртността от риболов и референтни равнища на риболовна биомаса, определени въз основа на най-добрите налични научни становища. Следователно, въпреки че целите на общата политика в областта на рибарството във връзка с опазването на ресурсите са описани подробно в тези членове, няма пряко позоваване на други легитимни и еднакво важни цели на общата политика в областта на рибарството, като например отчитането на социално-икономическите аспекти и интересите на работещите и зависимите от сектора на рибарството лица. Латвия счита такъв подход за небалансиран и изразява загриженост, че горепосочените критерии може да доведат до необосновани ограничения на прилагането на целия набор от научно обосновани диапазони на смъртността от риболов, когато се определят годишните възможности за риболов.

Освен това на този етап няма достатъчно научни знания по отношение на някои от референтните равнища в приложения I и II. Например в приложение I за 2 от 8 запаса в Балтийско море не са определени диапазони на смъртността от риболов, а в приложение II за 4 от 8 запаса в Балтийско море не са определени референтни равнища на биомасата на репродуктивния запас. Без изчерпателни данни за диапазоните многогодишният план за Балтийско море не може да се счита за напълно функционален и в рамките на самия план не съществува механизъм относно начините за разрешаване на подобни проблеми.

Латвия приканва Комисията при изготвянето на годишните възможности за риболов да вземе предвид наличието и прилагането на най-новите научни данни, както и необходимостта от постигане на баланс между всички цели на общата политика в областта на рибарството, като в същото време не се нарушават целите, свързани със социалната и икономическата устойчивост на сектора на рибарството.

Делегацията на Латвия се въздържа от гласуване по многогодишния план за различни видове риба в Балтийско море в настоящия му вид.

### НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2016/1071 на Съвета от 1 юли 2016 година за изменение на Решение 2014/512/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна ОВ L 178, 2.7.2016 г., стр. 21—21	10370/16

<b>Приемане на законодателни актове след второ четене в Европейския парламент (Страсбург, 4—7 юли 2016 г.)</b>			
<b>ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ</b>			
<b>АКТ</b>	<b>ДОКУМЕНТ</b>	<b>ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ</b>	<b>РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО</b>
Директива (ЕС) 2016/1148 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 година относно мерки за високо общо ниво на сигурност на мрежите и информационните системи в Съюза ОВ L 194, 19.7.2016 г., стр. 1—30	26/16 (10811/16)	—	—
<b>Писмена процедура, приключила на 4 юли 2016 г.</b>			
<b>НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ</b>			
<b>АКТ</b>	<b>ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ</b>		
Решение (ЕС) 2016/1098 на Съвета от 4 юли 2016 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета на посланиците АКТЬ—ЕС във връзка с преразглеждането на приложение III към Споразумението за партньорство АКТЬ—ЕС ОВ L 182, 7.7.2016 г., стр. 39—43	10401/16		
<b>Писмена процедура, приключила на 5 юли 2016 г.</b>			
<b>НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ</b>			
<b>АКТ</b>	<b>ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ</b>		
Решение (ЕС) 2016/1099 на Съвета от 5 юли 2016 година относно финансовите вноски, които трябва да бъдат платени от държавите членки за финансиране на Европейския фонд за развитие, включително втората част от вноската за 2016 г. ОВ L 182, 7.7.2016 г., стр. 44—46	10398/16		

<b>Писмени процедури, приключили на 7 юли 2016 г.</b>			
<b>НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ</b>			
<b>АКТ</b>	<b>ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ</b>		
Решение (ОВППС) 2016/1107 на Съвета от 7 юли 2016 година за изменение на Съвместно действие 2005/889/ОВППС за създаване на мисия на Европейския съюз за подпомагане на контролно-пропускателен пункт Рафа (EU BAM Rafah) ОВ L 183, 8.7.2016 г., стр. 64—64	8948/16		
Решение (ОВППС) 2016/1108 на Съвета от 7 юли 2016 година за изменение на Решение 2013/354/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз за палестинските територии (EUPOL COPPS) ОВ L 183, 8.7.2016 г., стр. 65—65	8950/16		
<b>3480-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 12 юли 2016 г.</b>			
<b>ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ</b>			
<b>АКТ</b>	<b>ДОКУМЕНТ</b>	<b>ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ</b>	<b>РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО</b>
Директива (ЕС) 2016/1164 на Съвета от 12 юли 2016 година за установяване на правила срещу практиките за избягване на данъци, които пряко засягат функционирането на вътрешния пазар ОВ L 193, 19.7.2016 г., стр. 1—14	10539/16	единодушие	всички държави членки: за
<b>Изявление на Съвета</b>			
Съветът отправя искане към Комисията да представи до октомври 2016 г. предложение относно несъответствията при хибридни образувания и инструменти, засягащи трети държави, с цел да се предвидят правила, които са съгласувани и не по-малко ефикасни от правилата, препоръчани в доклада на ОИСП по действие 2 относно BEPS, с оглед постигането на споразумение до края на 2016 г.			

### **Изявление на Съвета и Комисията**

Целта на директивата е да се осигури координирано и последователно изпълнение на равнище ЕС на препоръките на ОИСП относно свиването на данъчната основа и прехвърлянето на печалби (BEPS), което ще укрепи единния пазар чрез въвеждането на хармонизиран минимален стандарт. При все това, като транспонира препоръките на ОИСП в правно обвързващ инструмент, ЕС отива по-далеч от подхода на ОИСП. За да се избегнат всякакви нежелани последици и да се гарантира, че ЕС не е поставен в неизгодно конкурентно положение спрямо търговските си партньори, държавите членки и Комисията ще следят отблизо изпълнението на препоръките относно BEPS в световен план. Държавите членки и Комисията следва да работят активно с ОИСП за насърчаване на бързото, ефективно и приобщаващо изпълнение на препоръките относно BEPS, за да се осигурят равностойни условия на международно равнище.

### НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2016/1177 на Съвета от 12 юли 2016 година за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Протокол за изменение на Споразумението между Европейската общност и Княжество Монако относно предвиждане на мерки с равностоен ефект на предвидените в Директива 2003/48/ЕО на Съвета ОВ L 195, 20.7.2016 г., стр. 1—2	8386/16
Протокол за изменение на Споразумението между Европейската общност и Княжество Монако относно предвиждане на мерки с равностоен ефект на предвидените в Директива 2003/48/ЕО на Съвета ОВ L 225, 19.8.2016 г., стр. 3—40	8389/16

### **Изявление на държавите членки**

Държавите членки:

- приветстват подписването на протокола към споразумението с Княжество Монако, който предвижда мерки за осигуряване на прозрачност и обмен на информация, равностойни на мерките, приложими в ЕС и отговарящи на световните стандарти за автоматичен обмен на информация, и отбелязват неговото значение в международен план;
- се ангажират с ефективното и реципрочно изпълнение на настоящия протокол в рамките на предвидения график;
- поемат ангажимент да анализират положението в Княжество Монако в контекста на предвидените в настоящия протокол мерки и да го имат предвид при двустранните си отношения с Княжеството.

Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2015 г. на прилагането от Нидерландия на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система	11203/16
Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2015 г. на прилагането от Нидерландия на достиженията на правото от Шенген в областта на общата визова политика	10605/16
Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2015 г. на прилагането от Унгария на достиженията на правото от Шенген в областта на управлението на външните граници	10608/16
Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2015 г. на прилагането от Полша на достиженията на правото от Шенген в областта на управлението на външната сухоземна граница с Украйна	10611/16
Заклучения на Съвета относно изпълнението на общите разпоредби за защита на данните съгласно глава 6 от Решение 2008/615/ПВР на Съвета — Оценка на Дания по отношение на автоматизирания обмен на ДНК данни	10281/16
Заклучения на Съвета относно изпълнението на общите разпоредби за защита на данните съгласно глава 6 от Решение 2008/615/ПВР на Съвета — Оценка на Дания по отношение на автоматизирания обмен на дактилоскопични данни	10283/16
Решение (ОВППС) 2016/1791 на Съвета от 12 юли 2016 година за подписване и сключване, от името на Съюза, на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Централноафриканската република относно статуса на военната мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО за обучение в Централноафриканската република (EUTM RCA) ОВ L 274, 11.10.2016 г., стр. 31—32	9893/16
Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Централноафриканската република относно статуса на военната мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО за обучение в Централноафриканската република (EUTM RCA) ОВ L 274, 11.10.2016 г., стр. 33—34	9893/16

Решение (ОВППС) 2016/1136 на Съвета от 12 юли 2016 година за актуализиране на списъка на лицата, групите и образуванията, по отношение на които се прилагат членове 2, 3 и 4 от Обща позиция 2001/931/ОВППС за прилагането на специални мерки за борба с тероризма и за отмяна на Решение (ОВППС) 2015/2430 ОВ L 188, 13.7.2016 г., стр. 21—24	10263/16
Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1127 на Съвета от 12 юли 2016 година за прилагане на член 2, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2580/2001 относно специалните ограничителни мерки за борба с тероризма, насочени срещу определени лица и образувания, и за отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2425 ОВ L 188, 13.7.2016 г., стр. 1—4	10264/16
Решение (ОВППС) 2016/1137 на Съвета от 12 юли 2016 година за започване на военната мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО за обучение в Централноафриканската република (EUTM RCA) ОВ L 188, 13.7.2016 г., стр. 25—25	10275/16
Решение (ЕС) 2016/1170 на Съвета от 12 юли 2016 година за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден с Рамковото споразумение за всеобхватно партньорство и сътрудничество между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Индонезия, от друга страна, във връзка с приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет и създаването на специализирани работни групи ОВ L 193, 19.7.2016 г., стр. 29—37	9819/16
Решение (ЕС) 2016/1171 на Съвета от 12 юли 2016 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП относно изменение на приложение IX (Финансови услуги) към Споразумението за ЕИП ОВ L 193, 19.7.2016 г., стр. 38—105	10422/16
Заклучения на Съвета относно приключването на реформите на правилата „Базел“ за следкризисния период	11175/16
Решение (ЕС) 2016/1222 на Съвета от 12 юли 2016 година с което се констатира, че Испания не е предприела ефективни действия в отговор на препоръката на Съвета от 21 юни 2013 г. ОВ L 201, 27.7.2016 г., стр. 19—22	10793/16

Решение (ЕС) 2016/1230 на Съвета от 12 юли 2016 година с което се констатира, че Португалия не е предприела ефективни действия в отговор на препоръката на Съвета от 21 юни 2013 г. ОВ L 202, 28.7.2016 г., стр. 21—23	10796/16
Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Белгия за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Белгия за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 36—40	9190/16
Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на България за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на България за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 32—35	9192/16
Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Чешката република за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Чешката република за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 23—26	9194/16
Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Дания за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Дания за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 87—89	9195/16
Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Германия за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Германия за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 19—22	9196/16
Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Естония за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Естония за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 45—48	9197/16
Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Ирландия за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Ирландия за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 65—68	9198/16

<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Испания за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Испания за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 7—11</p>	9199/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Франция за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Франция за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 114—118</p>	9200/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Хърватия за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Хърватия за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 96—100</p>	9203/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Италия за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Италия за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 1—6</p>	9205/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Кипър за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Кипър за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 27—31</p>	9210/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Латвия за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Латвия за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 83—86</p>	9213/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Литва за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Литва за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 69—72</p>	9215/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Люксембург за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Люксембург за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 101—104</p>	9216/16

<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Унгария за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Унгария за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 49—52</p>	9217/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Малта за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Малта за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 105—108</p>	9221/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Нидерландия за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Нидерландия за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 41—44</p>	9222/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Австрия за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Австрия за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 57—60</p>	9223/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Полша за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Полша за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 15—18</p>	9224/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Португалия за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Португалия за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 109—113</p>	9225/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Румъния за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Румъния за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 73—78</p>	9226/16
<p>Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Словения за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Словения за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 90—95</p>	9227/16

Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Словакия за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Словакия за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 61—64	9228/16		
Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Финландия за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за стабилност на Финландия за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 79—82	9229/16		
Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Швеция за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Швеция за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 53—56	9230/16		
Препоръка на Съвета от 12 юли 2016 година относно националната програма за реформи на Обединеното кралство за 2016 г. и съдържаща становище на Съвета относно програмата за конвергенция на Обединеното кралство за 2016 г. ОВ С 299, 18.8.2016 г., стр. 12—14	9231/16		
<b>3481-во заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 18 юли 2016 г.</b>			
<b>ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ</b>			
<b>АКТ</b>	<b>ДОКУМЕНТ</b>	<b>ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ</b>	<b>РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО</b>
Позиция (ЕС) № 16/2016 на Съвета на първо четене с оглед на приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно защитните мерки срещу вредителите по растенията, за изменение на регламенти (ЕС) № 228/2013, (ЕС) № 652/2014 и (ЕС) № 1143/2014 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на директиви 69/464/ЕИО, 74/647/ ЕИО, 93/85/ЕИО, 98/57/ЕО, 2000/29/ЕО, 2006/91/ЕО и 2007/33/ЕО на Съвета ОВ С 376, 13.10.2016 г., стр. 1—108	8795/16 8795/16 ADD 1	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържали се: NL

### **Изявление на Нидерландия**

Нидерландия се въздържа при гласуването по регламента относно защитните мерки срещу вредителите по растенията. Нидерландия счита, че мерките по отношение на системата за внос, както е предвидено във въпросния регламент, са несъразмерни (спрямо действителните рискове).

### **Изявление на Германия, Австрия, България, Унгария, Латвия, Нидерландия, Португалия, Гърция, Чешката република, Швеция, Дания, Финландия, Литва, Малта, Румъния и Обединеното кралство**

Отбелязваме, че термините „вреден организъм“ и „вредител“ се отнасят за едно и също понятие в правните актове на ЕС и се използват еквивалентно.

Основание:

Като се има предвид, че в действащите правни актове на Комисията и регламенти и директиви на Съвета (например Директива 93/85/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета и Решение за изпълнение 2012/138/ЕС на Комисията) терминът „вреден организъм“ също се използва в еднакъв смисъл и по еквивалентен начин, следва изрично да бъде посочено, че термините „вредител“ и „вреден организъм“ са синоними, за да се избегне евентуална несигурност в прилагането на действащите правни актове на ЕС и на новия регламент на ЕС относно здравето на растенията и новия регламент относно официалния контрол.

Позиция (ЕС) № 13/2016 на Съвета на първо четене с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета относно достъпността на уебсайтовете и мобилните приложения на организациите от общественения сектор (Текст от значение за ЕИП) ОВ С 352, 27.9.2016 г., стр. 1—15	9386/16 9386/16 ADD 1	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Позиция (ЕС) № 14/2016 на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1365/2006 относно статистиката за превоза на товари по вътрешни водни пътища по отношение на предоставянето на Комисията на делегирани и изпълнителни правомощия за приемането на определени мерки ОВ С 356, 28.9.2016 г., стр. 1—5	9878/16 9878/16 ADD 1	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

<p>Позиция (ЕС) № 15/2016 на Съвета на първо четене с оглед приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 91/2003 относно статистиката за железопътния транспорт по отношение на събирането на данни за товарите, пътниците и произшествията ОВ С 358, 29.9.2016 г., стр. 1—7</p>	<p>10000/16 10000/16 ADD 1</p>	<p>квалифицирано мнозинство</p>	<p>всички държави членки: за</p>
<p>Регламент (ЕС) 2016/1627 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 година относно многогодишен план за възстановяване на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море и за отмяна на Регламент (ЕО) № 302/2009 на Съвета ОВ L 252, 16.9.2016 г., стр. 1—52</p>	<p>14/16</p>	<p>квалифицирано мнозинство</p>	<p>всички държави членки: за</p>
<p><b>Изявление на Комисията</b></p> <p>Комисията изразява загрижеността си, породена от факта, че ограничените правомощия, които са ѝ делегирани от двата съвместни законодатели, могат да попречат на въвеждането в подходящ момент в правото на Европейския съюз на бъдещи мерки, приети от Международна комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан с оглед преразглеждане или актуализиране на схемата за контрол на тази организация.</p> <p>Ето защо Комисията заявява разбирането си, че настоящият регламент се прилага, без да се засягат евентуалните бъдещи позиции на институцията по отношение на прилагането на членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз за транспониране на мерки, приети от регионалните организации за управление на риболова.</p> <p>Освен това Комисията си запазва правото да предлага изменения на регламента с оглед да се увеличи броят на мерките, които трябва да се приемат с делегирани или с изпълнителни актове в случай че въвеждането им посредством обикновената законодателна процедура би довело до забавяния, които биха поставили под въпрос способността на Европейския съюз да изпълнява международните си задължения.</p>			
<p>Регламент (ЕС) 2016/1628 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. относно изискванията за граничните стойности на емисиите на газообразни и прахови замърсители и за одобряването на типа на двигателите с вътрешно горене за извънпътна подвижна техника, за изменение на регламенти (ЕС) № 1024/2012 и (ЕС) № 167/2013 и за изменение и отмяна на Директива 97/68/ЕО (Текст от значение за ЕИП) ОВ L 252, 16.9.2016 г., стр. 53—117</p>	<p>21/16</p>	<p>квалифицирано мнозинство</p>	<p>всички държави членки: за</p>

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Регламент (ЕС) 2016/1184 на Съвета от 18 юли 2016 година за изменение на Регламент (ЕС) 2015/2265 за откриване и управление на автономните тарифни квоти на Съюза за определени рибни продукти за периода 2016 — 2018 година ОВ L 196, 21.7.2016 г., стр. 1—2	10103/16
Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за сключване на споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство с Република Кения и за съответен протокол	10752/16
<p><b>Изявление 1 на Комисията</b></p> <p>Според Комисията не е необходимо в решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори да се посочва материалноправно основание.</p> <p><b>Изявление 2 на Комисията</b></p> <p>Съгласно член 31, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството Комисията напълно признава значението на устойчивата експлоатация на морските биологични ресурси и следващата от това необходимост да се гарантира подходящо прилагане на концепцията за излишък, както е изразена в член 62, параграф 2 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, по-специално в случаите, в които достъпът на външния флот на ЕС до ресурси, разпределени във води на партньорската държава, се управлява от споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство и съответните им протоколи.</p> <p>При все това, по отношение на член 64 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право и член 31, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, Комисията счита, че концепцията за излишък се прилага в по-малка степен спрямо дейности по рибарство, при които се експлоатират далекомигриращи видове, където целите и мерките на управление — правила за приоритетен достъп, улов, ограничаване на капацитета или усилията и ключове за разпределение, ако е целесъобразно — трябва да бъдат определени предимно на регионално и подрегионално равнище от договарящите се страни към компетентните регионални организации за управление на рибарството, като надлежно се вземат предвид съответните научни становища.</p>	
Заключения на Съвета относно Специален доклад № 6/2016 на Европейската сметна палата, озаглавен „Програми за ликвидиране, контрол и мониторинг с цел предотвратяване на болестите по животните“	10994/16
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 3/2016 на Европейската сметна палата „Борба с еутрофикацията в Балтийско море: необходими са допълнителни и по-ефективни действия“	10642/16

Решение (ЕС) 2016/1231 на Съвета от 18 юли 2016 година относно позицията, която трябва да бъде приета от името на Европейския съюз, в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход, по отношение на молбата на Грузия да стане договаряща страна по същата конвенция ОВ L 202, 28.7.2016 г., стр. 24—26	10524/16
Решение за изпълнение (ЕС) 2016/1206 на Съвета от 18 юли 2016 година за изменение на Решение за изпълнение 2013/676/ЕС за предоставяне на разрешение на Румъния да продължи да прилага специална мярка за дерогация от член 193 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност ОВ L 198, 23.7.2016 г., стр. 47—48	10702/16
Решение (ЕС) 2016/1232 на Съвета от 18 юли 2016 година за определяне на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране, създаден със Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Косово (Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244/1999 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.), от друга страна, по отношение на Решението на Съвета за стабилизиране и асоцииране за приемане на неговия процедурен правилник ОВ L 202, 28.7.2016 г., стр. 27—40	10852/16
Решение (ЕС) 2016/1202 на Съвета от 18 юли 2016 година за определяне на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация по отношение на искането на Съединените американски щати за освобождаване от задължения в рамките на СТО с оглед удължаване на срока на прилагане на режима на преференциално третиране, предоставено на бившата територия под попечителство на тихоокеанските острови ОВ L 198, 23.7.2016 г., стр. 43—43	10662/16
<b>3482-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 18 юли 2016 г.</b>	
<b>НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ</b>	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заключения на Съвета относно Сомалия	10907/16
Заклучения на Съвета относно Афганистан	10997/16

Заклучения на Съвета относно Пакистан	10998/16
Решение (ЕС) 2016/1224 на Съвета от 18 юли 2016 година относно сключването на протокол към Евро-средиземноморско споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, за да бъде взето предвид присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз ОВ L 202, 28.7.2016 г., стр. 1—2	13349/14
Решение (ЕС) 2016/1218 на Съвета от 18 юли 2016 година за сключване на протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България и на Румъния към Европейския съюз ОВ L 201, 27.7.2016 г., стр. 1—1	13395/14
Решение (ЕС) 2016/1225 на Съвета от 18 юли 2016 година за сключване на Протокола към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Република Ливан за общите принципи на участие на Република Ливан в програми на Съюза ОВ L 202, 28.7.2016 г., стр. 3—4	16136/14
Решение (ЕС) 2016/1315 на Съвета от 18 юли 2016 година относно позицията, която трябва да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна, във връзка с временното изменение на протокол 3 към посоченото споразумение относно определяне на понятието „продукти с произход“ и методи на административно сътрудничество като реакция в полза на бежанците, бягащи от конфликта в Сирия ОВ L 208, 2.8.2016 г., стр. 6—41	10882/16

Решение на Съвета за подписването, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, и временното прилагане на Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Арабска република Египет, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз	10217/16
Решение (ЕС) 2016/1210 на Съвета от 18 юли 2016 година за сключване на протокол към Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Азербайджан, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Република Азербайджан за общите принципи за участието на Република Азербайджан в програми на Съюза ОВ L 199, 26.7.2016 г., стр. 1—2	5616/14
Решение (ОВППС) 2016/1182 на Съвета от 18 юли 2016 година относно Правилника за персонала на Института на Европейския съюз за изследване на сигурността ОВ L 195, 20.7.2016 г., стр. 31—74	5978/16
Решение (ОВППС) 2016/1173 на Съвета от 18 юли 2016 година за изменение на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго ОВ L 193, 19.7.2016 г., стр. 108—109	10863/16
Регламент (ЕС) 2016/1165 на Съвета от 18 юли 2016 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1183/2005 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу лица, нарушаващи оръжейното ембарго по отношение на Демократична република Конго ОВ L 193, 19.7.2016 г., стр. 15—16	10903/16
Решение (ОВППС) 2016/1172 на Съвета от 18 юли 2016 година за изменение на Решение 2012/392/ОВППС относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Нигер (EUCAP Sahel Niger) ОВ L 193, 19.7.2016 г., стр. 106—107	10395/16
Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2015 г. на прилагането от Нидерландия на достиженията на правото от Шенген в областта на връщането	11126/16

Решение (ЕС) 2016/1336 на Съвета от 18 юли 2016 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка във връзка със замяната на допълнение 2 към приложение II към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна ОВ L 212, 5.8.2016 г., стр. 8—106	9087/16
Заклучения на Съвета относно Южен Судан	11213/16
Заклучения на Съвета относно Турция	11368/16
Заклучения на Съвета относно стратегията на ЕС за Китай	11319/16
Заклучения на Съвета относно Венесуела	11264/16
<b>Писмена процедура, приключила на 26 юли 2016 г.</b>	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2016/1316 на Съвета от 26 юли 2016 година за изменение на Решение 2009/908/ЕС за установяване на мерките за прилагане на Решението на Европейския съвет относно председателството на Съвета и относно председателството на подготвителните органи на Съвета ОВ L 208, 2.8.2016 г., стр. 42—44	11432/16
<b>Писмени процедури, приключили на 28 юли 2016 г.</b>	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение на Съвета относно предложение за изготвяне на списък на Енергийната общност с енергийни инфраструктурни проекти	11181/16
Регламент на Съвета за изменение на регламенти (ЕС) 2016/72 и (ЕС) 2015/2072 по отношение на определени възможности за риболов	11275/16

<b>Писмена процедура, приключила на 2 август 2016 г.</b>	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2016/1337 на Съвета от 2 август 2016 година относно разпределянето на отменените средства по проекти по 10-ия европейски фонд за развитие с цел предоставяне на допълнителни средства за Механизма за подкрепа на мира в Африка ОВ L 212, 5.8.2016 г., стр. 107—108	11375/16
<b>Писмени процедури, приключили на 4 август 2016 г.</b>	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2016/1338 на Съвета от 4 август 2016 година за изменение на Решение (ОВППС) 2015/2052 за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Косово (Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244(1999) на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.) ОВ L 212, 5.8.2016 г., стр. 109—110	10333/16
Решение (ОВППС) 2016/1783 на Съвета от 4 август 2016 година за подписване и сключване, от името на Европейския съюз, на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Ислямска република Афганистан за удължаване на срока на действие на Споразумението относно статута на полицейската мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUPOL АФГАНИСТАН) ОВ L 273, 8.10.2016 г., стр. 1—2	9861/16
Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Ислямска република Афганистан за удължаване на срока на действие на споразумението между Европейския съюз и Ислямска република Афганистан относно статута на полицейската мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUPOL АФГАНИСТАН) ОВ L 273, 8.10.2016 г., стр. 3—4	9861/16

Решение (ОВППС) 2016/1338 на Съвета от 4 август 2016 година за изменение на Решение (ОВППС) 2015/2052 за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Косово (Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244(1999) на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.) ОВ L 212, 5.8.2016 г., стр. 109—110	10334/16
Решение за изпълнение (ОВППС) 2016/1340 на Съвета от 4 август 2016 година за прилагане на Решение (ОВППС) 2015/1333 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия ОВ L 212, 5.8.2016 г., стр. 113—115	11161/16
Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1334 на Съвета от 4 август 2016 година за прилагане на член 21, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/44 за ограничителни мерки с оглед на положението в Либия ОВ L 212, 5.8.2016 г., стр. 3—4	11163/16
Решение (ОВППС) 2016/1341 на Съвета от 4 август 2016 година за изменение на Решение (ОВППС) 2016/849 относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република ОВ L 212, 5.8.2016 г., стр. 116—117	11229/16
Регламент (ЕС) 2016/1333 на Съвета от 4 август 2016 година за изменение на Регламент (ЕО) № 329/2007 относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република ОВ L 212, 5.8.2016 г., стр. 1—2	11280/16
Решение (ЕС) 2016/1351 на Съвета от 4 август 2016 година относно Правилника за персонала на Европейската агенция по отбрана и за отмяна на Решение 2004/676/ЕО ОВ L 219, 12.8.2016 г., стр. 1—81	7542/16
Решение (ЕС) 2016/1352 на Съвета от 4 август 2016 година относно Правилника, приложим за националните експерти, командирани в Европейската агенция по отбраната, и за отмяна на Решение 2004/677/ЕО ОВ L 219, 12.8.2016 г., стр. 82—97	7544/16
Решение (ЕС) 2016/1353 на Съвета от 4 август 2016 година относно финансовите правила на Европейската агенция по отбрана и за отмяна на Решение 2007/643/ОВППС ОВ L 219, 12.8.2016 г., стр. 98—119	7545/16

<b>Писмени процедури, приключили на 8 август 2016 г.</b>	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение на Съвета за отправяне на предизвестие към Испания за предприемане на мерки за намаляването на дефицита, преценено за необходимо с цел справяне със ситуацията на прекомерен дефицит	11552/16 процедура/правило за гласуване: квалифицирано мнозинство резултати от гласуването: всички държави членки: за
Решение на Съвета за отправяне на предизвестие към Португалия за предприемане на мерки за намаляването на дефицита, преценено за необходимо с цел справяне със ситуацията на прекомерен дефицит	11553/16 процедура/правило за гласуване: квалифицирано мнозинство резултати от гласуването: всички държави членки: за
<b>Писмени процедури, приключили на 9 август 2016 г.</b>	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение за изпълнение на Съвета във връзка с налагането на глоба на Португалия за това, че не е предприела ефективни действия за коригиране на прекомерен дефицит	11554/16 процедура/правило за гласуване: Член 6, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1173/2011: „Решението за налагане на глоба се счита за прието от Съвета, освен ако той не реши с квалифицирано мнозинство да отхвърли препоръката на Комисията в срок от 10 дни.“ резултати от гласуването: всички държави членки: за противопоставяне

<p>Решение за изпълнение на Съвета във връзка с налагането на глоба на Испания за това, че не е предприела ефективни действия за коригиране на прекомерен дефицит</p>	<p>11555/16 процедура/правило за гласуване: Член 6, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1173/2011: „Решението за налагане на глоба се счита за прието от Съвета, освен ако той не реши с квалифицирано мнозинство да отхвърли препоръката на Комисията в срок от 10 дни.“ резултати от гласуването: всички държави членки: за непротивопоставяне</p>
<p><b>Писмени процедури, приключили на 31 август 2016 г.</b></p>	
<p>НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ</p>	
<p>АКТ</p>	<p>ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ</p>
<p>Решение за изпълнение (ОВППС) 2016/1446 на Съвета от 31 август 2016 година за прилагане на Решение 2013/798/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Централноафриканската република ОВ L 235, 1.9.2016 г., стр. 13—16</p>	<p>11759/16</p>
<p>Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1442 на Съвета от 31 август 2016 година за прилагане на член 17, параграфи 1 и 3 от Регламент (ЕС) № 224/2014 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Централноафриканската република ОВ L 235, 1.9.2016 г., стр. 1—5</p>	<p>11761/16</p>